



1 - POMOS	1 - HANDLES	1 - POIGNÉES.	1 - GRIFFE	1 - РУЧКИ	1 - VÁLVULAS
2 - TAPA PREFILTRO	2 - PRE-FILTER COVER	2 - COUVERCLE PRÉFILTRE	2 - VORFILTERDECKEL	2 - КРЫШКА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	2 - TAMPÁ PRÉ-FILTRO
3 - JUNTA TÓRICA TAPA PREFILTRO	3 - PRE-FILTER COVER O-RING	3 - JOINT TORIQUE COUVERCLE PRÉFILTRE	3 - O-RING VORFILTERDECKEL	3 - ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА КРЫШКИ ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	3 - JUNTA TÓRICA TAMPÁ PRÉ-FILTRO
4 - CESTO PREFILTRO	4 - PRE-FILTER BASKET	4 - PANIER PRÉFILTRE	4 - VORFILTERKORB	4 - СЕТКА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	4 - CESTO PRÉ-FILTRO
5 - CUERPO PREFILTRO	5 - PRE-FILTER BODY	4 - PANIER PRÉFILTRE	5 - VORFILTERKÖRPER	5 - КОРПУС ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	5 - CORPO PRÉ-FILTRO
6 - TAPÓN DESAGUE	6 - DRAIN STOPPER	5 - CORPS PRÉFILTRE	6 - ENTLERUNGSSCHRAUBE	6 - ГАЙКА КОРПУСА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	6 - TAMPÃO DESCARGA
7 - JUNTA PLANA TAPÓN DESAGÜE	7 - DRAIN STOPPER O-RING	6 - BOUCHON VIDANGE	7 - FLACHE DICHTUNG ENTLERUNGSSCHRAUBE	7 - ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА ПНЕВМАТИЧЕСКОЙ ПРОБКИ	7 - JUNTA PLANA TAMPÃO DESCARGA
8 - TUERCA FIJACIÓN PREF-CUERPO	8 - PRE-FILTER-BODY NUT	7 - JOINT PLAT BOUCHON VIDANGE	8 - BEFESTIGUNGSMUTTER VORF-KÖRPER	8 - ГАЙКА КОРПУСА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	8 - PORCA FIXAÇÃO PRÉ-FILTRO-CORPO
9 - ARANDELA FIJACIÓN PREF-CUERPO	9 - PRE-FILTER-BODY WASHER	8 - ÉCROU FIXATION PRÉFILTRE-CORPS	9 - BEFESTIGUNGSSCHIBE VORF-KÖRPER	9 - ШАЙБА КОРПУСА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	9 - ANILHA FIXAÇÃO PRÉ-FILTRO-CORPO
10 - TUERCA FIJACIÓN BASE	10 - BASE SECURING NUT	9 - RONDELLE FIXATION PRÉFILTRE-CORPS	10 - BEFESTIGUNGSMUTTER PUMPENFUSS	10 - КРЕПЕЖНАЯ ГАЙКА СТАНИНЫ	10 - PORCA FIXAÇÃO BASE
11 - ARANDELA FIJACIÓN BASE	11 - BASE SECURING WASHER	10 - ÉCROU FIXATION BASE	11 - BEFESTIGUNGSSCHIBE PUMPENFUSS	11 - КРЕПЕЖНАЯ ШАЙБА СТАНИНЫ	11 - ANILHA FIXAÇÃO BASE
12 - TORNILLO FIJACIÓN BASE	12 - BASE SECURING SCREW	10 - ÉCROU FIXATION BASE	12 - BEFESTIGUNGSSCHRAUBE PUMPENFUSS	12 - КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ СТАНИНЫ	12 - PARAFUSO FIXAÇÃO BASE
13 - BASE BOMBA	13 - PUMP BASE	11 - RONDELLE FIXATION BASE	13 - PUMPENFUSS	13 - СТАНИНА НАСОСА	13 - BASE BOMBA
14 - TUERCA FIJACIÓN CUERPO-CUERPO	14 - BODY-BODY SECURING NUT	12 - VIS FIXATION BASE	14 - BEFESTIGUNGSMUTTER KÖRPER-KÖRPER	14 - КРЕПЕЖНАЯ ГАЙКА КОРПУС-КОРПУС	14 - PORCA FIXAÇÃO CORPO-CORPO
15 - CILINDRO PORTAPOMO	15 - CLOSURE PIN BOLT	13 - BASE POMPE	15 - GRIFHALTEZYLINDER	15 - БОЛТ ПАЛЦА ЗАТВОРА	15 - CILINDRO PORTA-VÁLVULA
16 - TACO GOMA SOPORTE MAGNUS	16 - MAGNUS RUBBER SHIM	14 - ÉCROU FIXATION CORPS-CORPS	16 - GUMMISTÜTZSTOLLEN MAGNUS	16 - РЕЗИНОВАЯ ПРОКЛАДКА MAGNUS	16 - BUCHA BORRACHA SUPORTE MAGNUS
17 - TORNILLO FIJACIÓN VOLLTA	17 - VOLUME SECURING SCREW	15 - CYLINDRE PORTE-POIGNÉE	17 - BEFESTIGUNGSSCHRAUBE SCHRAUBE	17 - КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ СТАНИНЫ	17 - PARAFUSO FIXAÇÃO VOLLTA
18A - VOLLTA 1.450 RPM	18A - 1.450 RPM VOLLTE	16 - TAQUET CAOUTCHOUC SUPPORT MAGNUS	18A - SCHRAUBE 1450 U/MIN	18A - УЛИТКА 1450 ОБ/МИН	18A - VOLLTA 1450 R.P.M.
18B - VOLLTA 2.850 RPM	18B - 2.850 RPM VOLLTE	17 - VIS FIXATION VOLLTE	18B - SCHRAUBE 2850 U/MIN	18B - УЛИТКА 2850 ОБ/МИН	18B - VOLLTA 2850 R.P.M.
19 - TAPÓN+TORNILLO RODETE	19 - IMPELLER PLUG + SCREW	18A - VOLLTE 1450 T/MIN	19 - STOPPEN + SCHRAUBE ROTOR	19 - ПРОБКА + ВИНТ КРЫЛЬЧАТКИ	19 - TAMPÃO + PARAFUSO IMPULSOR
20 - JUNTA TÓRICA TAPÓN TURBINA	20 - TURBINE PLUG O-RING	18B - VOLLTE 2850 T/MIN	20 - O-RING TURBINENSTOPFEN	20 - ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА ПРОБКИ ТУРБИНЫ	20 - JUNTA TÓRICA TAMPÃO TURBINA
21 - TURBINA 1450 - 2.850 RPM	21 - 1.450 - 2.850 RPM TURBINE	20 - JOINT TORIQUE BOUCHON TURBINE	21 - TURBINE 1450 - 2850 U/MIN	21 - ТУРБИНА 1450 - 2850 ОБ/МИН	21 - TURBINA 1450 - 2850 R.P.M.
22 - SELLO MECÁNICO	22 - MECHANICAL SEAL	21 - TURBINE 1450 - 2850 T/MIN	22 - MECHANISCHE ABDICHTUNG	22 - МЕХАНИЧЕСКОЕ УПЛОТНЕНИЕ	22 - EMPANQUE MECÂNICO
23 - JUNTA TAPA CUERPO BOMBA	23 - PUMP BODY COVER JOINT	22 - SCEAU MECANIQUE	23 - DICHTUNG PUMPENKÖRPERDECKEL	23 - СОЕДИНЕНИЕ КРЫШКИ КОРПУСА НАСОСА	23 - JUNTA TAMPÁ CORPO BOMBA
24 - TAPA CUERPO BOMBA	24 - PUMP BODY COVER	23 - JOINT COUVERCLE CORPS POMPE	24 - PUMPENKÖRPERDECKEL	24 - КРЫШКА КОРПУСА НАСОСА	24 - TAMPÁ CORPO BOMBA
25 - TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO	25 - SHORT BODY SECURING SCREW	24 - COUVERCLE CORPS POMPE	25 - KURZE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE KÖRPER	25 - КОРОТКИЙ КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ КОРПУСА	25 - PARAFUSO CURTO FIXAÇÃO CORPO
26 - TORNILLO LARGO FIJACIÓN CUERPO	26 - LONG BODY SECURING SCREW	25 - VIS COURTE FIXATION CORPS	26 - LANGE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE KÖRPER	26 - ДЛИННЫЙ КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ КОРПУСА	26 - PARAFUSO LONGO FIXAÇÃO CORPO
27 - CUERPO BOMBA	27 - PUMP BODY	26 - VIS LONGUE FIXATION CORPS	27 - PUMPENKÖRPER	27 - КОРПУС НАСОСА	27 - CORPO BOMBA
28 - JUNTA TÓRICA PREF-CUERPO	28 - PRE-FILTER-BODY O-RING	27 - CORPS POMPE	28 - O-RING VORFILTER-KÖRPER	28 - ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА КОРПУСА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	28 - JUNTA TÓRICA PRÉ-FILTRO-CORPO
29 - TORNILLO FIJACIÓN MOTOR	29 - MOTOR SECURING SCREW	28 - JOINT TORIQUE PRÉFILTRE - CORPS	29 - BEFESTIGUNGSSCHRAUBE MOTOR	29 - КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ ДВИГАТЕЛЯ	29 - PARAFUSO FIXAÇÃO MOTOR
30 - CONTRA VOLLTA	30 - ANTI VOLLTE	29 - VIS FIXATION MOTEUR	30 - ANTI SCHRAUBE	30 - ОБРАТНАЯ УЛИТКА	30 - ANTI VOLLTA
32 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	32 - MOTOR REAR COVER RETAINER	30 - ANTI VOLLTE	32 - ARRETTIERUNG HINTERE MOTORABDECKUNG	32 - ЗАДНИЙ ПОДШИПНИК	32 - RETÉM TAMPÁ TRASEIRA MOTOR
33 - TAPA DELANTERA MOTOR	33 - FRONT MOTOR COVER.	32 BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	33 - VORDERER VERSCHLUSS MOTOR	33 - СТОПОР ЗАДНЕЙ КРЫШКИ ДВИГАТЕЛЯ	33 - TAMPÁ DIANTEIRA MOTOR
34 - RODAMIENTO DELANTERO	34 - FRONT BEARING.	33 - CAPOT AVANT MOTEUR.	34 - VORDERLAGER	34 - ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	34 - RODAMENTO DIANTEIRO.
35 - EJE ROTOR	35 - ROTOR SHAFT.	34 - ROULEMENT AVANT.	35 - ROTORACHSE	35 - ПЕРЕДНИЙ ПОДШИПНИК	35 - EIXO ROTOR.
36 - RODAMIENTO TRASERO	36 - REAR BEARING	35 - AXE ROTOR.	36 - HINTERLAGER	36 - ЗАДНИЙ ПОДШИПНИК	36 - ROLAMENTO TRASEIRO
37 - ESTATOR CON CARCASA	37 - STATOR WITH HOUSING	36 - ROULEMENT ARRIÈRE	37 - STÄNDER MIT GEHÄUSE	37 - СТАТОР С КОРПУСОМ	37 - ESTATOR COM CARCAÇA
38 - TORNILLO FIJACIÓN CONTRA VOLLTA	38 - SECURING ANTI VOLLTE SCREW	37 - STATOR AVEC CARCASSE	38 - ANTI SCHRAUBE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	38 - КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ ОБРАТНОЙ УЛИТКИ	38 - PARAFUSO FIXAÇÃO ANTI VOLLTE
40 - JUNTA TAPA CONEXIONES	40 - JUNCTION COVER	38 - VIS FIXATION ANTI VOLLTE	40 - DICHTUNG VERSCHLUSS ABZWEIGKASTEN	40 - УПЛОТНЕНИЕ КРЫШКИ СОЕДИНЕНИЙ	40 - JUNTA TAMPÁ BORNES
41 - TAPA BORNES	41 - JUNCTION COVER BOLT	39 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	41 - ABZWEIGKASTEN	41 - КРЫШКА СОЕДИНЕНИЙ	41 - TAMPÁ BORNES
42 - TORNILLO TAPA BORNES	42 - LASAJE WASHER	40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS	42 - SCHRAUBE VERSCHLUSS ABZ.	42 - БОЛТ КРЫШКИ СОЕДИНЕНИЙ	42 - PARAFUSO TAMPÁ BORNES
43 - ARANDELA LASAJE	44 - MOTOR REAR COVER	41 - CAPOT CONNEXIONS	43 - UNTERLEGSCHIBE	43 - ШАЙБА LASAJE	43 - ANILHA LASAJE
44 - TAPA TRASERA MOTOR	45 - REAR COVER BOLT	42 - VIS CAPOT CONNEXIONS	44 - HINTERE MOTORABDECKUNG	44 - ЗАДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	44 - TAMPÁ TRASEIRA MOTOR
45 - TORNILLO TAPA TRASERA	46 - MOTOR REAR COVER RETAINER	43 - RONDELLE DE BUTÉE	45 - SCHRAUBE HINTERE ABDECKUNG	45 - БОЛТ ЗАДНЕЙ КРЫШКИ	45 - PARAFUSO TAMPÁ TRASEIRA
46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	47 - VENTILATOR	44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	46 - ARRETTIERUNG HINTERE MOTORABDECKUNG	46 - СТОПОР ЗАДНЕЙ КРЫШКИ ДВИГАТЕЛЯ	46 - RETÉM TAMPÁ TRASEIRA MOTOR
47 - VENTILADOR	48 - VENTILATOR COVER	45 - VIS CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	47 - VENTILATOR	47 - ВЕНТИЛЯТОР	47 - VENTILADOR
48 - TAPA VENTILADOR		46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	48 - ABDECKUNG (DECKEL) VENTILATOR	48 - КРЫШКА ВЕНТИЛЯТОРА	48 - TAMPÁ VENTILADOR